СМЕСИТЕЛЬ ДЛЯ БИДЕ
СЕРИИ WW-88829008

Паспорт изделия
и руководство по монтажу и эксплуатации

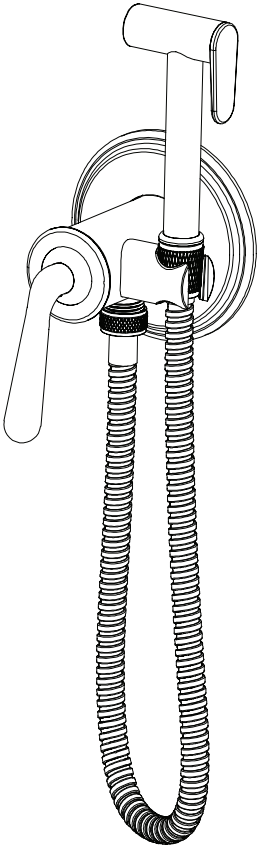
CONCEALED HYGIENIC SHOWER
WW-88829008 SERIES

Instruction manual

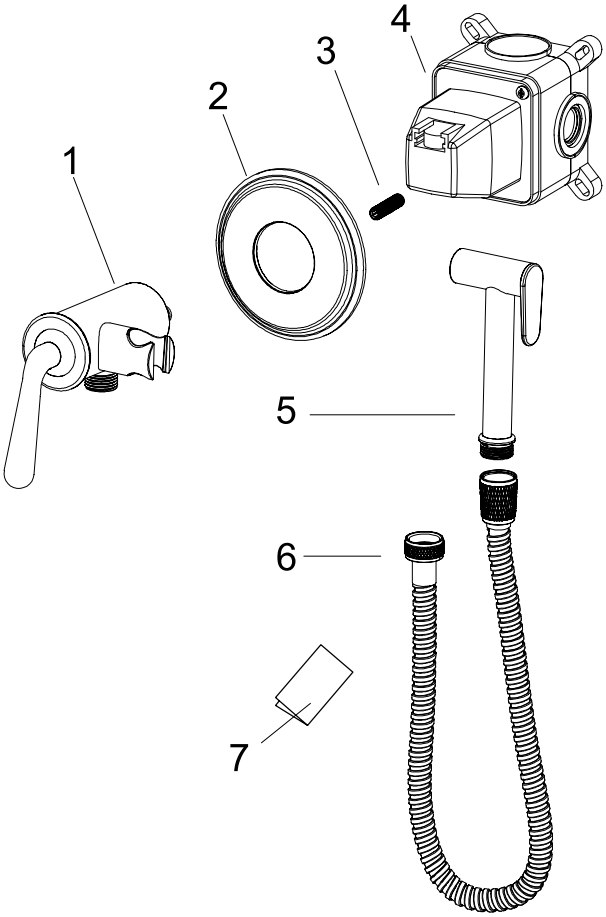
WONZON & WOGHAND

ВНЕШНИЙ ВИД ИЗДЕЛИЯ

СМЕСИТЕЛЬ ДЛЯ БИДЕ СЕРИИ WW-88829008



СОСТАВ КОМПЛЕКТА



КОМПЛЕКТАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ WW-88829008:

Номер на схеме	Наименование	Кол-во
1	Корпус смесителя	1
2	Декоративная накладка	1
3	Винт под шестигранник	1
4	Встраиваемая часть смесителя	1
5	Гигиеническая лейка	1
6	Шланг душа	1
7	Инструкция	1

УКАЗАНИЯ ПО МОНТАЖУ

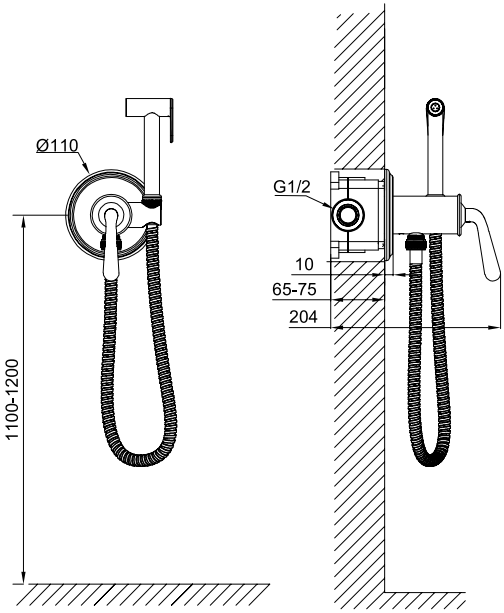
ВНИМАНИЕ!

Прочитайте полностью все инструкции, прежде чем приступать к работе. Мы рекомендуем обратиться к специалисту, если вы не уверены в установке данного изделия.

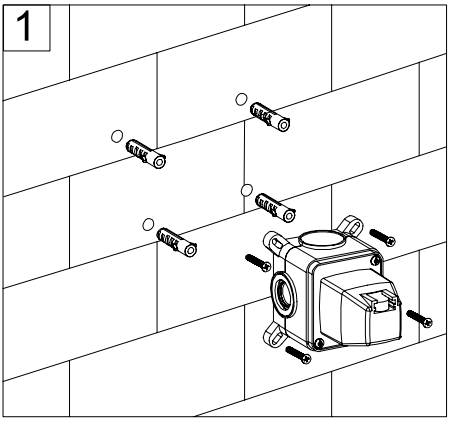
Не подключайте линии подачи горячей и холодной воды в обратном направлении. Это может привести к тому, что горячая вода будет вытекать из холодной и вызовет ожог.

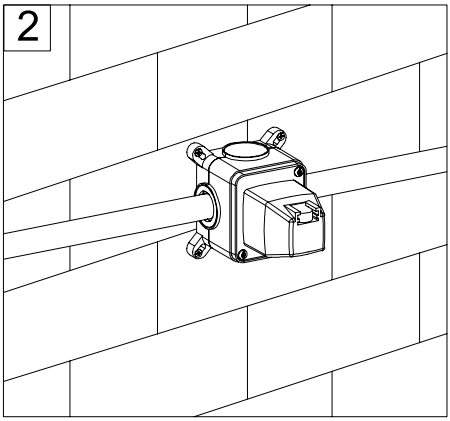
Температура подаваемой воды не должна превышать 80°C. Превышение 80° может привести к ожогу, сокращению срока службы смесителей или повреждению смесителя.

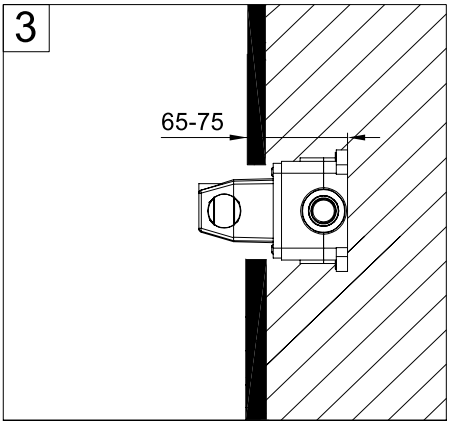
Проводка труб осуществляется до укладки облицовки (как правило, плитки), к работе привлекают профессиональных сантехников.

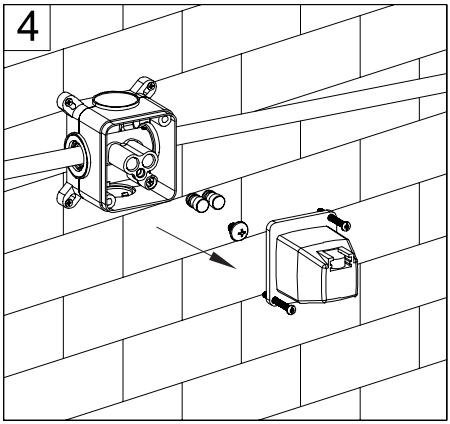


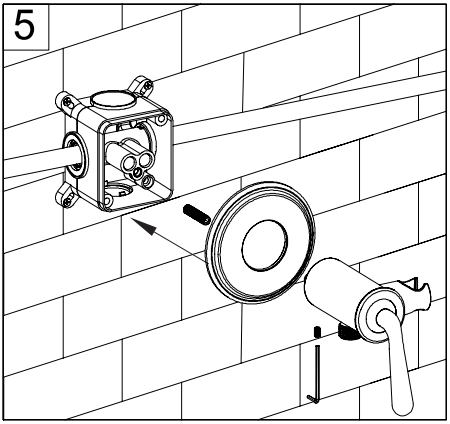
- Определите точное место установки смесителя.
- Рекомендуем устанавливать смеситель на высоту 1100-1200 мм от уровня пола.
- Подведите водопроводные трубы так, чтобы монтаж и демонтаж смесителя не вызывал затруднений.
- Убедитесь, что подача горячей воды слева, а холодной – справа.
- Закрепите корпус смесителя при помощи крепежных винтов.
- Смеситель устанавливается на глубину 65-75 мм от внешней поверхности стены.
- Промойте впускные трубы перед окончательной установкой.
- После укладки облицовки (плитки) наденьте декоративный отражатель на корпус смесителя, прикрутите ручку смесителя с помощью шестигранного ключа, соедините шланг душа с отводом и прикрутите к шлангу гигиеническую лейку.
- Проверьте работу смесителя.

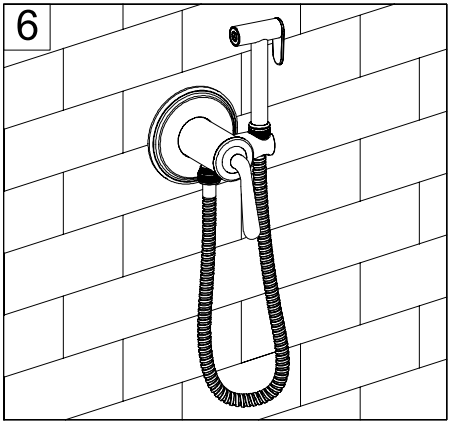

1


2


3
65-75


4


5


6

ГАРАНТИЯ, ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

ДЛЯ ИСПРАВНОЙ РАБОТЫ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДЕНИЕ СЛЕДУЮЩИХ УСЛОВИЙ:

- Прочистить трубопровод до установки.
- Рабочее давление воды – 3-5 бар.
- Максимальное статическое давление – 8 бар.
- Максимальная температура горячей воды – 80° C

Если давление превышает или может превысить данный уровень, необходимо установить сертифицированный редуктор давления.

Для корректной работы смесителей и душевых систем с термостатическим картриджем установка редукторов давления обязательна!

Если температура превышает 80° C, необходимо установить клапанный регулятор температуры.

Установка смесителя должна соответствовать требованиям местных инстанций. В соответствии с надлежащей сантехнической практикой, во избежание повреждения керамического картриджа механическими примесями должны быть установлены фильтры тонкой механической очистки 100 мкр.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ТРЕБОВАНИЙ ВЛЕЧЕТ ЗА СОБОЙ АННУЛИРОВАНИЕ ГАРАНТИИ.

Изготовитель гарантирует исправную работу изделия в течение 5 лет с момента покупки и обязуется по своему усмотрению отремонтировать или заменить неисправный товар в течение гарантийного срока. Регулярно мойте поверхность смесителя водой и вытирайте мягкой тканью.

Регулярно снимайте аэратор (при наличии) и прочищайте во избежание его засорения.

Во избежание повреждения смесителя запрещается использовать: жесткую щетку, абразивные, полирующие порошки и другие очистители с гранулами, кислотные очистители, поскольку они могут разъесть покрытие.

НЕСОБЛЮДЕНИЕ ЭТИХ ТРЕБОВАНИЙ ВЛЕЧЕТ ЗА СОБОЙ АННУЛИРОВАНИЕ ГАРАНТИИ.

ГАРАНТИЙНОМУ РЕМОНТУ НЕ ПОДЛЕЖАТ: смесители с механическими или химическими повреждениями корпуса, а также лейки, душевые шланги и изливы.

Гарантия 5 лет распространяется на корпус, картридж и переключатель (дивертор смесителя).

Гарантия на ручной душ, тропический душ, шланг душа, аэратор, подводку – 1 год.

На гарантийное обслуживание принимается смеситель в полной комплектации производителя.

При возникновении неисправности, замене или ремонту подлежат только вышедшие из строя детали смесителя.

В ГАРАНТИЙНОМ РЕМОНТЕ МОЖЕТ БЫТЬ ОТКАЗАНО В СЛУЧАЕ:

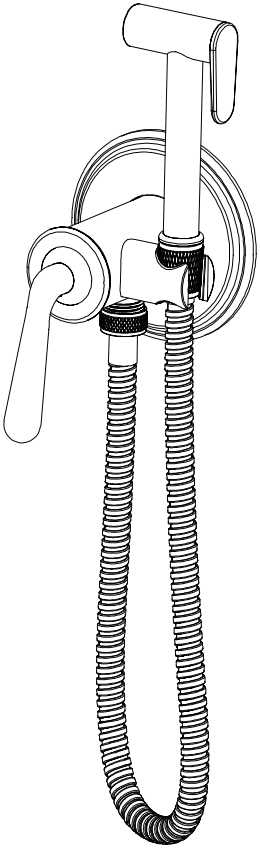
- Механических или химических повреждений.
- Неправильного монтажа и эксплуатации смесителя.
- Ремонта и замены деталей смесителя посторонними лицами.
- Загрязнения смесителя инородными предметами, ржавчиной, образованием известкового налета.
- При естественном износе деталей (уплотнители, декоративные накладки, аэраторы).

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

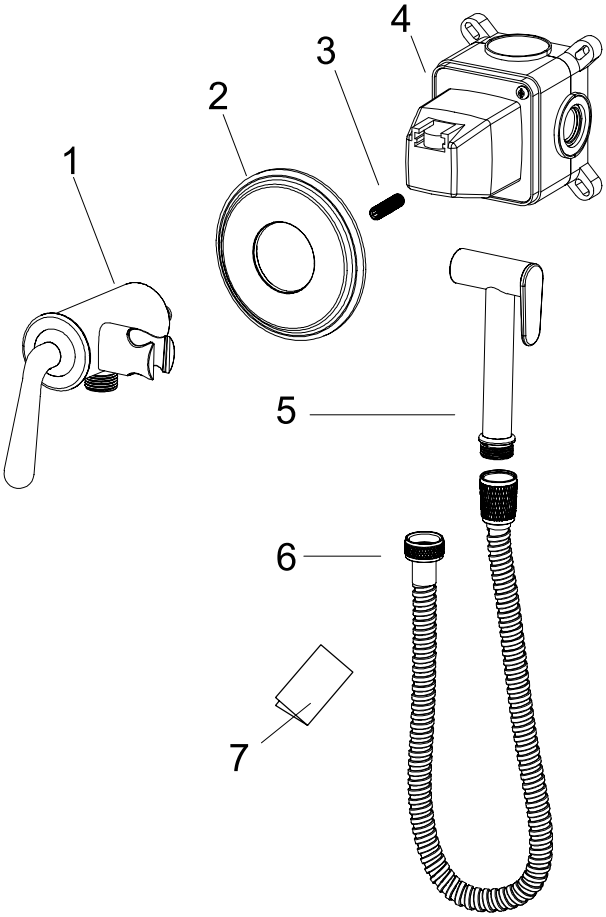
Пожалуйста, строго следуйте указаниям и инструкциям по установке изделия! Если пользователь не будет использовать изделие в соответствии с инструкциями и указаниями, это может привести к несчастному случаю и материальному ущербу.

PRODUCT'S APPEARANCE

CONCEALED HYGIENIC SHOWER WW-88829008



PACKAGE CONTENTS



PRODUCT PACKAGE CONTENTS FOR WW-88829008:

Item	Description	Quantity
1	Mixer handle	1
2	Hex screw	1
3	Mixer body	1
4	Decorative cover	1
5	Mixer	1
6	Hygienic showerhead	1
7	Shower hose	2
8	Instruction manual	2

INSTALLATION MANUAL

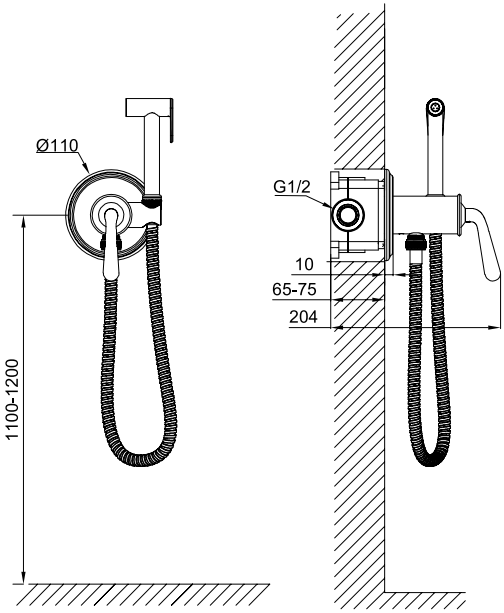
ATTENTION!

Please read all instructions thoroughly before starting the installation. We recommend consulting a specialist if you are unsure about installing this product.

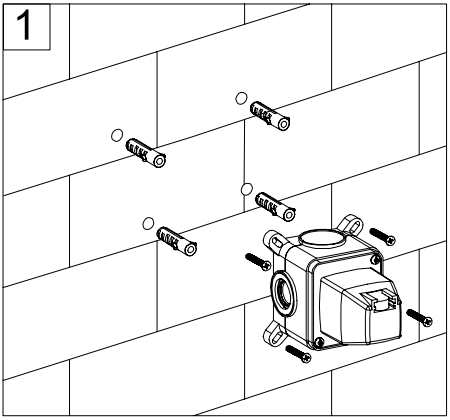
Do not connect the hot and cold water supply lines in reverse. This may cause hot water to flow from the cold side and result in burns.

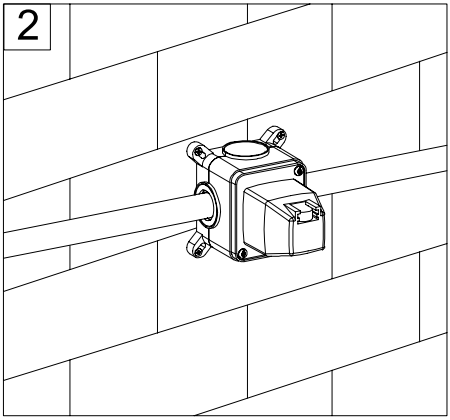
The temperature of the supplied water must not exceed 80°C. Exceeding 80°C may cause burns, shorten the lifespan of the mixers, or damage the mixer.

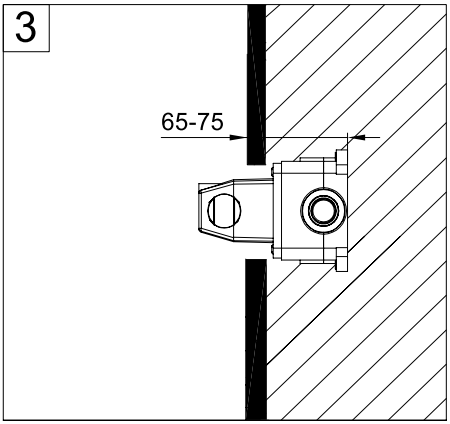
The pipe installation is carried out before the tiling (or other wall covering) is applied, and professional plumbers are typically hired for this task.

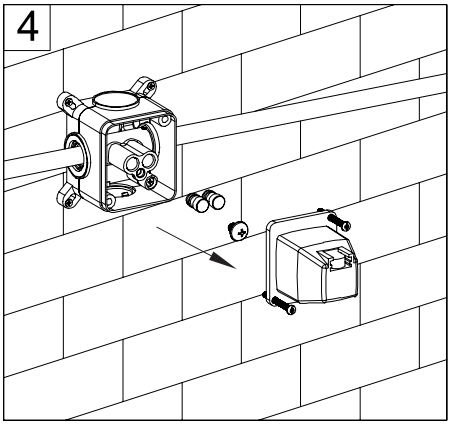


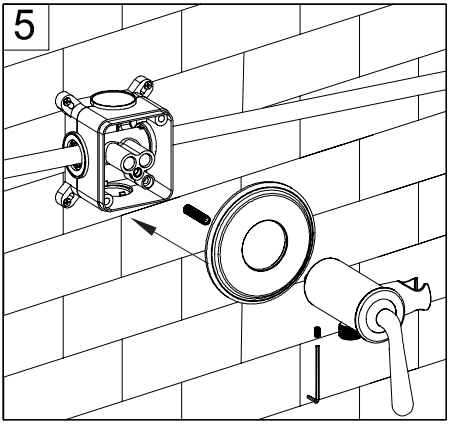
- Determine the exact location for installing the mixer.
- We recommend installing the mixer at a height of 1100-1200 mm from the floor.
- Route the water pipes so that the installation and removal of the mixer are easy.
- Ensure the hot water supply is on the left and the cold water is on the right.
- Secure the mixer body to the wall using mounting screws.
- The mixer should be installed at a depth of 70-80 mm from the external surface of the wall.
- Determine the exact location for the outlet and run a water pipe to it from the mixer.
- Flush the inlet pipes before final installation.
- After applying the wall covering (tiles), place the decorative cover onto the mixer body, screw on the mixer handle using a hex key, connect the shower hose to the wall outlet, and attach the hygienic showerhead to the hose.
- Test the mixer for proper operation.

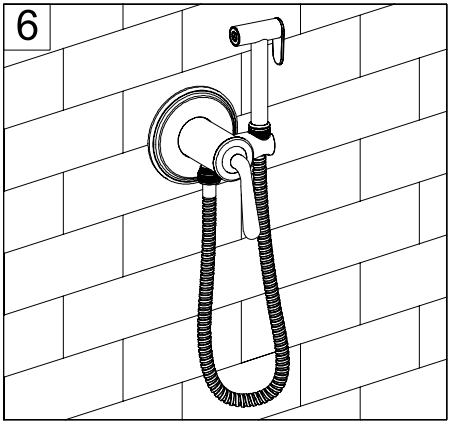

1


2


3
65-75


4


5


6

WARRANTY, MAINTENANCE, AND CARE

TO ENSURE PROPER OPERATION, THE FOLLOWING CONDITIONS MUST BE MET:

- Clean the plumbing before installation.
- Working water pressure should be 3-5 bar.
- Maximum static pressure is 8 bar.
- Maximum hot water temperature is 80°C.

If the pressure exceeds or may exceed this level, a certified pressure reducer must be installed.

For the correct functioning of mixers and shower systems with a thermostatic cartridge, the installation of pressure reducers is mandatory!

If the temperature exceeds 80°C, a temperature control valve must be installed.

The installation of the mixer must comply with local regulations. To prevent damage to the ceramic cartridge from mechanical impurities, filters for fine mechanical cleaning (100 microns) should be installed according to proper plumbing practices.

FAILURE TO COMPLY WITH THESE REQUIREMENTS WILL VOID THE WARRANTY.

The manufacturer guarantees the proper operation of the product for 5 years from the date of purchase and undertakes, at its discretion, to repair or replace the defective product during the warranty period. Regularly wash the surface of the mixer with water and wipe it with a soft cloth.

Regularly remove the aerator and clean it to prevent clogging.

To avoid damage to the mixer, do not use: hard brushes, abrasive polishing powders, and other granulated cleaners, or acidic cleaners, as they can corrode the finish.

FAILURE TO COMPLY WITH THESE REQUIREMENTS WILL VOID THE WARRANTY.

The warranty does not cover: mixers with mechanical damage to the body, as well as handheld showers, shower hoses, and spouts.

The 5-year warranty covers the body, cartridge, and diverter (switching valve).

The warranty on the handheld shower, overhead shower, shower hose, aerator, and connections is 1 year.

The warranty service accepts the mixer in its complete original configuration.

In the event of a malfunction, only the defective parts of the mixer will be repaired or replaced.

WARRANTY REPAIRS MAY BE DENIED IN THE CASE OF:

- Mechanical & chemical damage.
- Incorrect installation and operation of the mixer.
- Repairs and replacement of mixer parts by unauthorized persons.
- Contamination of the mixer by foreign objects, rust, or the formation of limescale.
- Natural wear of parts (seals, decorative covers, aerators).

DISCLAIMER

Please strictly follow the instructions and installation guidelines for the product! If the user does not use the product in accordance with the instructions and guidelines, it may lead to accidents and material damage.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Уважаемый покупатель, благодарим Вас за то, что Вы приобрели изделие компании WONZON & WOGHAND. Наша продукция соответствует современным техническим стандартам и санитарно-гигиеническим нормам.

УСЛОВИЯ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ГАРАНТИИ НА ПРОДУКЦИЮ

СРОК ГАРАНТИИ

- Гарантийный срок составляет 5 лет со дня продажи;
- Гарантия 5 лет со дня продажи распространяется на корпус смесителей, картриджи, кран-буксы, термостаты и переключатели смесителя;
- Гарантия на шланги, души, душевые гарнитуры составляет 2 года со дня продажи;
- На изделия, установленные в общественных местах, гарантийный срок составляет 1 год со дня продажи.

Гарантийный срок исчисляется с даты приобретения товара в розничной торговой сети, при условии соблюдения правил установки и эксплуатации. Гарантийные обязательства производителя включают бесплатное устранение дефектов производства или материалов в течение всего гарантийного периода в сервисном центре и покрывают стоимость запасных частей и работ по замене и/или ремонту. Почтовые расходы по пересылке изделия не входят в гарантийные обязательства и оплачиваются покупателем.

Гарантия не распространяется:

- на дефекты, возникшие в результате неквалифицированной установки (подключения) изделия, его ремонта или переделки посторонними лицами, не уполномоченными для проведения таких работ.
- на механические повреждения, следы воздействия химических и абразивных веществ, вызванных использованием агрессивных моющих средств и несоблюдением инструкций по обслуживанию и уходу.
- на дефекты, вызванные естественным износом изделия и его составных частей (уплотнений, сальников, прокладок, декоративных накладок, аэраторов и др.).
- на дефекты, вызванные коррозией водопровода, перепадами давления/температуры воды в водопроводе, попаданием в изделие инородных предметов, образованием известкового налёта.
- на дефекты, возникшие в результате использования изделия не по его прямому назначению. Требования к установке и эксплуатации.

ТРЕБОВАНИЯ К УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Для корректной работы смесителя/термостата: допустимая разница в давлении горячей и холодной воды не более 10%
- Подключение к водопроводной сети следует осуществлять через фильтры (не более 100 микрон), исключающие попадание механических примесей (абразивных частиц) внутрь изделия.
- Производить установку изделия с помощью квалифицированных специалистов и уполномоченных организаций.
- При монтаже строго следовать инструкции по установке.
- Запрещается применение моющих средств, содержащих кислоту, щёлочь, ацетон, хлорид аммония и абразивы

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ДЕЙСТВИТЕЛЬНЫ ТОЛЬКО ПРИ ПРАВИЛЬНО ЗАПОЛНЕННОМ ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ С УКАЗАНИЕМ НАИМЕНОВАНИЯ ИЗДЕЛИЯ, ЕГО АРТИКУЛА И ДАТЫ ПРОДАЖИ, НАЛИЧИИ В НЕМ ПЕЧАТИ ПРОДАВЦА ИЛИ ТОРГУЮЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИИ И ПОДПИСИ ПОКУПАТЕЛЯ, ПРИ ОБЯЗАТЕЛЬНОМ НАЛИЧИИ КАССОВОГО ЧЕКА ИЛИ ЕГО ЭЛЕКТРОННОЙ КОПИИ.

ОТКАЗ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ
Пожалуйста, строго следуйте указаниям и инструкциям по установке изделия! Если пользователь не будет использовать изделие в соответствии с инструкциями и указаниями, это может привести к несчастному случаю и материальному ущербу.

ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ, КАСАЮЩИМСЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ И РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО УХОДУ, ОБРАЩАЙТЕСЬ В СЕРВИСНУЮ СЛУЖБУ WONZON & WOGHAND ПО ТЕЛЕФОНУ 8 800 550 8828 (ДОБ. 9). СРОК СЛУЖБЫ ИЗДЕЛИЯ НЕ МЕНЕЕ 25 ЛЕТ С ДАТЫ ИЗГОТОВЛЕНИЯ ПРИ УСЛОВИИ СОБЛЮДЕНИЯ ТРЕБОВАНИЙ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ ИЗДЕЛИЯ.

Наименование и артикул изделия	
Продавец (наименование, адрес)	
Дата продажи, печать продавца	

Претензий к внешнему виду и комплектности изделия не имею, с условиями гарантии, инструкциями по монтажу, обслуживанию и уходу за изделием ознакомлен.

Подпись покупателя.....

© Wonzon & Woghand. All rights reserved.